

LIMPOPO PROVINCE  
LIMPOPO PROVINSIE  
XIFUNDZANKULU XA LIMPOPO  
PROFENSE YA LIMPOPO  
VUNDU LA LIMPOPO  
IPHROVINSI YELIMPOPO

**Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Gazete ya Xifundzankulu  
Kuranta ya Profense • Gazethe ya Vundu**

*(Registered as a newspaper) • (As 'n nuusblad geregistreer)*  
*(Yi rhijistariwile tanihi Nyuziphepha)*  
*(E ngwadisitšwe bjalo ka Kuranta)*  
*(Yo redzhišariwa sa Nyusiphepha)*

**POLOKWANE,**

**Vol. 17**

24 DECEMBER 2010  
24 DESEMBER 2010  
24 N'WENDZAMHALA 2010  
24 DESEMERE 2010  
24 NYENDAVHUSIKU 2010

**No. 1883**

**IMPORTANT NOTICE**

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

**CONTENTS • INHOUD**

<i>No.</i>		<i>Page No.</i>	<i>Gazette No.</i>
<b>GENERAL NOTICES • ALGEMENE KENNISGEWINGS</b>			
413	Town-planning and Townships Ordinance (15/1986): Polokwane/Perskebult Amendment Scheme 162 .....	8	1883
413	Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe (15/1986): Polokwane/Perskebult-wysigingskema 162 .....	8	1883
414	Local Government Ordinance (17/1939): Closure: Portion of street between Erf 476 and Portion 1 of Erf 479, Malamulele-A, Thulamela Local Municipality.....	8	1883

# IMPORTANT NOTICE

The  
**Limpopo Provincial Gazette Function**  
will be transferred to the  
**Government Printer** in Pretoria  
as from 1 November 2004

**NEW PARTICULARS ARE AS FOLLOWS:****Physical address:**

Government Printing Works  
149 Bosman Street  
Pretoria

**Postal address:**

Private Bag X85  
Pretoria  
0001

**New contact persons:** Louise Fourie Tel.: (012) 334-4686  
Mrs H. Wolmarans Tel.: (012) 334-4591

**Fax number:** (012) 323-8805

**E-mail address:** hester.wolmarans@gpw.gov.za  
louise.fourie@gpw.gov.za

**Contact person for subscribers:**

Mrs J. Wehmeyer Tel.: (012) 334-4753  
Fax.: (012) 323-9574

This phase-in period is to commence from **15 October 2004** (suggest date of advert) and notice comes into operation as from **1 November 2004**.

Subscribers and all other stakeholders are advised to send their advertisements directly to the **Government Printing Works**, two weeks before the 1st November 2004.

*In future, adverts have to be paid in advance  
before being published in the Gazette.*

Advertising Manager

IT IS THE CLIENTS RESPONSIBILITY TO ENSURE THAT THE CORRECT AMOUNT IS PAID AT THE CASHIER OR DEPOSITED INTO THE GOVERNMENT PRINTING WORKS BANK ACCOUNT AND ALSO THAT THE REQUISITION/COVERING LETTER TOGETHER WITH THE ADVERTISEMENTS AND THE PROOF OF DEPOSIT REACHES THE GOVERNMENT PRINTING WORKS IN TIME FOR INSERTION IN THE PROVINCIAL GAZETTE.

**NO ADVERTISEMENTS WILL BE PLACED WITHOUT PRIOR PROOF OF PRE-PAYMENT.**

**1/4 page R 215.43**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At:  
Exactly 11pt

**A PRICE  
INCREASE OF  
14.97% WILL BE  
EFFECTIVE ON  
ALL TARIFFS  
FROM  
1 JUNE 2010**

**1/4 page R 430.87**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At:  
Exactly 11pt

**1/4 page R 646.31**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At:  
Exactly 11pt

**1/4 page R 861.74**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At:  
Exactly 11pt



REPUBLIC  
OF  
SOUTH AFRICA

## LIST OF FIXED TARIFF RATES AND CONDITIONS

FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES  
IN THE *LIMPOPO PROVINCE*  
*PROVINCIAL GAZETTE*

**COMMENCEMENT: 1 JUNE 2010**

### CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES

#### CLOSING TIMES FOR THE ACCEPTANCE OF NOTICES

1. (1) The *Limpopo Province Provincial Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Limpopo Province Provincial Gazette* on any particular Friday, is **15:00 two weeks prior to the publication date**. Should any Friday coincide with a public holiday, the publication date remains unchanged. However, the closing date for acceptance of advertisements moves backwards accordingly, in order to allow for ten working days prior to the publication date.  
(2) The date for the publication of a **separate** *Limpopo Province Provincial Gazette* is negotiable.
2. (1) Copy of notices received **after closing time** will be held over for publication in the next *Limpopo Province Provincial Gazette*.  
(2) Amendment or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received **before 10:00 on Thursdays**.  
(3) Copy of notices for publication or amendments of original copy can not be accepted over the telephone and must be brought about by letter, by fax or by hand. The Government Printer will not be liable for any amendments done erroneously.  
(4) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 2 (2).

#### APPROVAL OF NOTICES

3. In the event where a cheque, submitted by an advertiser to the Government Printer as payment, is dishonoured, then the Government Printer reserves the right to refuse such client further access to the *Limpopo Province Provincial Gazette* until any outstanding debts to the Government Printer is settled in full.

#### THE GOVERNMENT PRINTER INDEMNIFIED AGAINST LIABILITY

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—
  - (1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;
  - (2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

- (3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

#### **LIABILITY OF ADVERTISER**

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

#### **COPY**

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.
7. At the top of any copy, and set well apart from the notice, the following must be stated:

Where applicable

- (1) The heading under which the notice is to appear.
- (2) The cost of publication applicable to the notice, in accordance with the "Word Count Table".

#### **PAYMENT OF COST**

9. **With effect from 1 NOVEMBER 2004 no notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid in CASH or by CHEQUE or POSTAL ORDERS. It can be arranged that money can be paid into the banking account of the Government Printer, in which case the deposit slip accompanies the advertisement before publication thereof.**
10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with the word count table.  
  
(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the **Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001 [Fax: (012) 323-8805], before publication.**
11. Overpayment resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in cash or by cheque or postal orders, or into the banking account.

12. *In the event of a notice being cancelled, a refund will be made only if no cost regarding the placing of the notice has been incurred by the Government Printing Works.*
13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the Word Count Table, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

#### **PROOF OF PUBLICATION**

14. **Copies of the *Limpopo Province Provincial Gazette* which may be required as proof of publication, may be ordered from the Government Printer at the ruling price.** The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Limpopo Province Provincial Gazette(s)* or for any delay in despatching it/them.

## **GOVERNMENT PRINTERS BANK ACCOUNT PARTICULARS**

Bank:	ABSA
	BOSMAN STREET
Account No.:	4057114016
Branch code:	632005
Reference No.:	00000049
Fax No.:	(012) 323 8805

#### ***Enquiries:***

Mrs. L. Fourie	Tel.: (012) 334-4686
Mrs. H. Wolmarans	Tel.: (012) 334-4591

---

## GENERAL NOTICES • ALGEMENE KENNISGEWINGS

---

### GENERAL NOTICE 413 OF 2010

#### POLOKWANE/PERSKEBULT AMENDMENT SCHEME 162 (RE-ADVERTISEMENT)

Planning Concept, being the authorised agent of the owner of the Remaining Extent of Erf 1532, Pietersburg, situated at 1 Biccard Street, do hereby give notice in terms of section 56 (1) (B) (i) of the Town-planning and Townships Ordinance (Ordinance 15 of 1986), that I have applied to the Polokwane Municipality for the amendment of the Polokwane/Perskebult Town-planning Scheme, 2007, for the rezoning of above site from "Residential 1" with Special Consent for "Dwelling Office" to "Business 2".

Particulars of the application will lie for inspection during normal office hours at the offices of the Manager: Planning: Directorate Planning and Development, First Floor, West Wing, Civic Centre, Landdros Maré Street, Polokwane, for a period of 28 days from 17 December 2010.

Objections and or representations in respect of the application must be lodged with or made in writing to the underneath address or to the offices of the Manager: Planning: Directorate Planning and Development, First Floor, Civic Centre, Landdros Maré Street, or Box 111, Polokwane, 0700, within a period of 28 days from 17 December 2010.

*Address of agent:* Planning Concept, Box 15001, Flora Park, Polokwane, 0699.

---

### ALGEMENE KENNISGEWING 413 VAN 2010

#### POLOKWANE/PERSKEBULT-WYSIGINGSKEMA 162 (HER-ADVERTENSIE)

Planning Concept, synde die gemagtigde agent van die eienaar van die Resterende Gedeelte van Erf 1532, Pietersburg, geleë te Suidstraat, gee hiermee ingevolge artikel 56 (1) (B) (i) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe (Ordonnansie 15 van 1986), kennis dat ek by die Polokwane Munisipaliteit aansoek gedoen het vir die wysiging van die Polokwane/Perskebult-dorpsbeplanningskema, 2007, deur hersonering van bg. eiendom vanaf "Residensieel 1" met Vergunde Gebruik vir Woonhuis kantoor na "Besigheid 2".

Besonderhede van die aansoek lê ter insae gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Bestuurder: Beplanning: Direktooraat Beplanning en Ontwikkeling, Eerste Vloer, Burgersentrum, Landdros Maréstraat, Polokwane, vir 'n tydperk van 28 dae vanaf 17 Desember 2010.

Besware teen of verhoë ten opsigte van die aansoek moet binne 28 dae vanaf 17 Desember 2010 skriftelik by of tot die Bestuurder: Beplanning: Direktooraat Beplanning en Ontwikkeling, by onderstaande adres of by Posbus 111, Polokwane, 0700, ingedien of gerig word.

*Adres van agent:* Planning Concept, Posbus 15001, Flora Park, Polokwane, 0699.

17-24

---

### GENERAL NOTICE 414 OF 2010

#### NOTICE OF PERMANENT CLOSURE OF PORTION OF STREET BETWEEN ERF 476 & PORTION 1 OF ERF 479, MALAMULELE-A TOWNSHIP, THULAMELA LOCAL MUNICIPALITY

Notice is hereby given in terms of section 67, 68 and 69 the Local Government Ordinance, 17 of 1939, that we, Masungulo Town and Regional Planners, being the authorized agent of the owner (Mr. Gilbert Madume) proposes to permanently close a portion a street between Erf 476 & Portion 1 of Erf 479, Malamulele-A Township, Thulamela Local Municipality and further consolidate the portion of street with the two erven.

Plans and particulars showing the details of the proposed closure of portion of street are open for inspection on week days during working hours for the period of 28 days from the first date of advertisement at the office of the Senior Manager: Land Use, Deeds & Statutory Bodies, Department of Local Government and Housing, at 23 Market Street, Polokwane, and the office of the Town Planner, Thulamela Local Municipality, Civic Centre, Thohoyandou, as well as the applicant.

Any person who wishes to object to the proposed permanent closure of portion of street must lodge such objection in writing with the office of the Senior Manager: Land Use, Deeds & Statutory Bodies, Department of Local Government and Housing, at 23 Market Street, Polokwane, and the office of the Town Planner, Thulamela Local Municipality, Civic Centre, Thohoyandou, as well as the applicant.

*Address of agent:* Masungulo Town & Regional Planners, 24F Vanadium Street, Mokopane, 0600. Tel: 083 473 9912. Fax: 086 668 0650.

---